

Hr. Reischer

Fahrzeugart	Marke	Typ	Typenschein Nr.
Motorfahrrad	D K W	621 Hippie Ab Rahmen-Nr.: 621120001	CH 7178
Erkennungsmerkmale	"DKW 621 Hippie" links, seitlich, Mitte Rahmen auf angieteter Plakette "CH 7178" vorne auf Lenkkopf.		
Gültig ab	Rahmen Nr.	621120001 Motor Nr. 7.304.785-7.306.000 sowie ab 7.402.001	
Hersteller des Rahmens	HERCULES-WERKE, Nürnberg (D) / Importeur: JEKER, HAEFELI & Cie AG, Balsthal		
Hersteller des Motors	FICHTEL u. SACHS AG, Schweinfurt (D)		
Rahmen Nr. befindet sich	rechts am Lenkkopf		
Motor Nr. befindet sich	auf Motorplakette vorn oben auf Lüfterhaube über Zylinder		
Motor: *)	Marke	Typ	Lage
	SACHS	503/2 AL-CH	Mitte unten
	Zylinderzahl	Takte	Kühlung
	1	2	Luft (Gebläse)
	Zyl. Bohrung	Kolbenhub	Hubraum
	38 mm	42 mm	47 ccm
	Nutzleistung	bei Drehzahl	Triebstoff
	0,67 PS	3000 U/min.	B
Bauart:	Rahmen offen, Stahlrohr mit Teleskopgabel		
	Lenkstange vertikal verstellbar	70 mm	Sattel vertikal verstellbar 90 mm
	Bremse: V. Rad	mechanisch, Innenbacken, Kabel, Griff rechts, SACHS V 905	
	Bremse: H. Rad	mechanisch, Innenbacken, Rücktritt SACHS HR 90 V	
	Räder: vorne	Leichtmetallfelge	hinten Leichtmetallfelge
	Bereifung: vorne	2.25-17(21x2.25)	Pneutragkraft 100 (2,5) kg
	hinten	2.25-17(21x2.25)	100 (2,5) kg
	Tretvorrichtung	separat (3,8 m)	Länge der Kurbelarme 150 mm
	Getriebe	mechanisch	Anzahl Gänge 2
	Kupplung	Zweischeiben im Ölbad, Griff links	
	Kraftübertragung	auf das Hinterrad durch Kette	
		Uebersetzungsverhältnis 15 x 37 Zähne	Total: 15,4:1
		hinteres Kettenrad mit Nabe verschweisst	

Gewichte in kg	Leergewicht	41,5	Masse in mm	Länge	1720
	Nutzlast	123,5		Breite über Lenkstange	650
	Gesamtgewicht	165		Angetr. Rad Durchmesser	560
	Fabrikgarantie	165		Höhe	1050
	Pneutragkraft	200		Radstand	1120

Ausrüstung:	Beleuchtung vorne	CH 1 2920 01 od. CH4.2.018 15W	Abblendvorrichtung	vorhanden
	Schlusslicht	CH 1 0534 02	2W Stromquelle	Schwungradmagnet 6V/17W
	Rückstrahler	CH 1 0534 02	Grösse	20 cm²
	Warnvorrichtung	Fahrradglocke	Vergaser	BING 1/12/211 Düse: 48/50/52
	Funkentstörung:	Entstörstecker 1000 Ohm	Treibstoffbehälter: 3,1 Liter	
	Auspuffvorrichtung	1 Topf AB 10023 550 x Ø 60 mm	.-"CH" auf Endstück	
	Ansauggeräuschdämpfer	Kunststofffilter mit Gewindebohrung 170x70x50 mm		
	Diebstahlsicherung:	Lenkerschloss	Pedalrückstrahler: K 10488	

Höchstgeschwindigkeit; gemessen auf der Strasse	28	Km/Std	(Zulässig max. 30 km/Std)
Geräuschmessung	68 dB gemessen bei	30 Km/Std 4700 U/min	(Zulässig max. 70 dB/A)

Bemerkungen: Rahmen-Nr. des geprüften Fahrzeuges: 621120816 / Motor-Nr.: 9 034 115
 *) Motor : "503/2 AL CH" unten auf Motorgehäuse sowie auf Motorplakette vorn oben auf Lüfterhaube über Zylinder.
 "+ 30 KM" rechts auf Zylinderfuss eingegossen.
 Gehärtete Stahlbüchse Ø 8 mm im Ansaugkanal des Zylinders eingeschweisst.

Ort und Datum der Typenprüfung: Bern, 10.4.73

Fahrzeugart	Marke	Typ	Typenschein Nr.
Motorfahrrad	EXPRESS	621 Hippie Ab Rahmen-Nr.: 621120001	CH 7178
Erkennungsmerkmale	"EXPRESS 621 Hippie" links, seitlich Mitte Rahmen auf angenieteteter Plakette "CH 7178" vorne auf Lenkkopf.		
Gültig ab Rahmen Nr.	621120001 Motor Nr. 7.304.785-7.306.000 sowie ab 7.402.001		
Hersteller des Rahmens	HERCULES-WERKE, Nürnberg (D) / 1. Import.: JEKER, HAEFELI & Cie AG, Balsthal		
Hersteller des Motors	FICHTEL u. SACHS AG, Schweinfurt (D) / 2. Import.: NEUE TOUR DE SUISSE AG, Kreuzlingen		
Rahmen Nr. befindet sich	rechts am Lenkkopf		
Motor Nr. befindet sich	auf Motorplakette vorn oben auf Lüfterhaube über Zylinder		
Motor: *)	Marke	Typ	Logo
	SACHS	503/2 AL-CH	Mitte unten
	Zylinderzahl	Takte	Kühlung
	1	2	Luft (Gebläse)
	Zyl. Bohrung	Kolbenhub	Hubraum
	38 mm	42 mm	47 ccm
	Nutzleistung	bei Drehzahl	Triebstoff
	0,67 PS	3000 U/min.	B
Bauart:	Rahmen offen, Stahlrohr mit Teleskopgabel		
	Lenkstange vertikal verstellbar	70 mm	Sattel vertikal verstellbar 90 mm
	Bremse: V. Rad	mechanisch, Innenbacken, Kabel, Griff rechts, SACHS V 905	
	Bremse: H. Rad	mechanisch, Innenbacken, Rücktritt, SACHS HR 90 V	
	Räder: vorne	Leichtmetallfelge	hinten Leichtmetallfelge
	Bereifung: vorne	2,25-17(21x2.25)	Pneutragkraft 100 (2,5) kg
	hinten	2,25-17(21x2.25)	100 (2,5) kg
	Tretvorrichtung	separat (3,8 m)	Länge der Kurbelarme 150 mm
	Getriebe	mechanisch	Anzahl Gänge 2
	Kupplung	Zweischeiben im Ölbad, Griff links	
	Kraftübertragung	auf das Hinterrad durch Kette	
		Uebersetzungsverhältnis 15 x 37 Zähne	Total: 15,4:1
		hinteres Kettenrad mit Nabe verschweisst	

Gewichte in kg	Leergewicht	41,5	Masse in mm	Länge	1720
	Nutzlast	123,5		Breite über Lenkstange	650
	Gesamtgewicht	165		Angetr. Rad Durchmesser	560
	Fabrikgarantie	165		Höhe	1050
	Pneutragkraft	200		Radstand	1120

Ausrüstung: Beleuchtung vorne CH 1 2920 01 od. CH4.2.018 15W Abblendvorrichtung vorhanden
 Schlusslicht CH 1 0534 02 2W Stromquelle Schwungradmagnet 6V/17W
 Rückstrahler CH 1 0534 02 Grösse 20 cm²
 Warnvorrichtung Fahrradglocke Vergaser BING 1/12/211 Düse: 48/50/52
 Funkentstörung: Entstörstecker 1000 Ohm / Treibstoffbehälter: 3,1 Liter
 Auspuffvorrichtung 1 Topf AB 10023 550 x Ø 60 mm - "CH" auf Endstück
 Ansauggeräuschdämpfer Kunststofffilter mit Gewindebohrung 170x70x50 mm
 Diebstahlsicherung: Lenkerschloss Pedalrückstrahler: K 10488

Höchstgeschwindigkeit; gemessen auf der Strasse 28 Km/Std (Zulässig max. 30 km/Std)
 Geräuschmessung 68 dB gemessen bei 30 Km/Std 4700 U/min (Zulässig max. 70 dB/A)

Bemerkungen: Rahmen-Nr. des geprüften Fahrzeuges: 621120816 / Motor-Nr.: 9 034 115

*) Motor : "503/2 AL CH" unten auf Motorgehäuse sowie auf Motorplakette vorn oben auf Lüfterhaube über Zylinder.

"+ 30 KM" rechts auf Zylinderfuss eingegossen.

Gehärtete Stahlbüchse Ø 8 mm im Ansaugkanal des Zylinders eingeschweisst.

Ort und Datum der Typenprüfung: Bern, 10.4.73